



Үкімет және жұртшылықпен байланыс бөлімі  
«Теңізшевройл» ЖШС

**Баспасөз мәлімдемесі**

**Өндіріс нысандарына техникалық қызмет көрсету бойынша  
жабдықтаушылар форумы**

**Атырау, Қазақстан, 14 сәуір 2017 ж.** – Бүгін Атырау облысы Кәсіпкерлер палатасының қолдауымен «Теңізшевройл» ЖШС (ТШО) нысандарына техникалық қызмет көрсету бойынша жабдықтаушылар форумы өтті. Форумға жергілікті және халықаралық компаниялар, «Атамекен» ҰКП және «Қазақстанның сервистік компанияларының одағы» ЗТБ өкілдері қатысты.

Форумға қызығушылық танытқан, техникалық қызмет көрсету саласында тәжірибесі бар компаниялар қатысуға шақырылды. Компаниялар қызметтерді Теңіз кен орнындағы нысандарда, сонымен қатар Атырау облысының Жылыой ауданында көрсетуге қабілетті болулары қажет.

«Бүгінгі форумның мақсаты тендерге әлеуетті қатысушыларды техникалық қызмет көрсетуге қойылатын талаптар, тендерді өткізу тәртібі және қауіпсіздік техникасы стандарттары бойынша ақпараттандыру болып табылады, – деп атап өтті өз сөзінде ТШО-ның өндірісті пайдалану бойынша менеджері Гэри Энк. – Біз қазақстандық компанияларды анықтау және олар үшін жаңа мүмкіндіктерді дамыту мақсатында сыртқы тараптармен белсенді түрде қызмет істеудеміз».

Форум барысында қатысушыларға ТШО нысандарына техникалық қызмет көрсету аясында өндірістік-техникалық қызмет көрсету түрлері бойынша, сондай-ақ, алдын-ала квалификациялық іріктеу барысындағы талаптар мен тендер шарттары жайлы жалпы ақпарат ұсынылды.

«Қазақстандық қамтуды дамыту жергілікті тауарлар мен қызметтер жеткізушілеріне қолдау көрсету аясындағы өзекті мәселелердің бірі екендігі барлығымызға мәлім, – деді өз сөзінде Атырау облысы Кәсіпкерлер палатасының директоры Асылбек Жәкиев. – Бұл ірі жер қойнауын пайдаланушылардың басым бөлігі шоғырланған Атырау облысы үшін әсіресе өзекті».

Форум аясында сарапшылардың қатысуымен келешекте де ынтымақтастықты жалғастыру мақсатында диалог құру үшін интерактивті сессия өтті.

«Теңізшевройл» ЖШС шикі мұнайды, сұйық және құрғақ газды, сонымен бірге күкіртті өндіру және өткізумен айналысады. Қауіпсіздік техникасы мен қоршаған ортаны қорғау жөніндегі барлық жұмыстар халықаралық талаптарға сай жүргізілуде. «Теңізшевройл» ЖШС-ы 1993 жылы Қазақстан Республикасы мен «Шеврон» компаниясы арасындағы келісім негізінде құрылды. «Теңізшевройл» ЖШС-ның қазіргі кездегі серіктестері: «Шеврон» корпорациясы – 50%, «ҚазМұнайГаз» ҰК» АҚ – 20%, «ЭксонМобил Казахстан Венчурс Инк.» – 25% және «ЛукАрко» – 5%.

Келешек кеңею жобасы (ККЖ) және Ұңғы ернеуіндегі қысымды басқару жобасы (ҰЕҚБЖ) -- «Теңізшевройл» ЖШС бір мезгілде жүзеге асыратын екі біріктірілген жоба. ККЖ Теңіз кенішіндегі мұнай өндіру көлемін жылына шамамен 12 млн. тоннаға немесе тәулігіне 260 мың баррельге арттырады, нәтижесінде кеніштің жалпы өндірістік қуаты жылына шамамен 39 млн. тонна немесе 850 мың баррель шикі мұнай көлемін құрайтын болады. ККЖ өндіріс қуатын арттыратын болса, ҰЕҚБЖ ұңғылардың ернеулік қысымын төмендетіп, қолданыстағы алты технологиялық желідегі қысымды арттыру арқылы Теңіз кен орнындағы қолданыстағы зауыттардың толық қуатта жұмыс істеуін қамтамасыз етеді.

Атырау облысы Кәсіпкерлер палатасы – құрылуы мен қызметі Атырау облысының кәсіпкерлік саласын дамытуға, жергілікті атқарушы және өкілеттік мемлекеттік органдардың саясатын қоса алғандағы мемлекеттік экономикалық және басқа да саясатты жасақтау және жүзеге асыру барысында кәсіпкерлердің мүдделерін ескеру үшін институционалдық талаптарды қамтамасыз ету, кәсіпкерлік қауымдастық пен сәйкес әкімшілік аймақтық бірліктермен қарым-қатынас жасау механизмдерін жетілдіруге бағытталған ҚР ұлттық кәсіпкерлер палатасының аймақтық бөлімі.

- # # # -

Байланыстағы тұлғалар:	Меруерт Суханқұлова	+7 712 302 6801
	Дэвид МакИннис	+7 712 302 6818



## Пресс-релиз

### Форум поставщиков услуг по техническому обслуживанию производственных объектов

**Атырау, Казахстан, 14 апреля 2017 г.** – Сегодня состоялся Форум поставщиков услуг по техническому обслуживанию производственных объектов ТОО «Тенгизшевройл» (ТШО), организованный ТШО при поддержке Палаты предпринимателей Атырауской области. В Форуме приняли участие местные и международные компании, представители НПП «Атамекен» и ОЮЛ «Союз сервисных компаний Казахстана».

На Форум были приглашены заинтересованные компании, оказывающие услуги в сфере технического обслуживания производственных объектов. Компании должны обладать возможностями для предоставления услуг на месторождении Тенгиз, а также в Жылыойском районе Атырауской области.

«Цель сегодняшнего Форума – предоставление общей информации для потенциальных поставщиков по требованиям к техническому обслуживанию, процедуре тендерного процесса в ТШО, стандартам по технике безопасности, – подчеркнул Гари Энк, менеджер отдела эксплуатации производства ТШО. – И мы активно сотрудничаем с внешними заинтересованными сторонами для выявления и развития новых возможностей для казахстанских компаний».

В ходе Форума участникам была представлена общая информация о видах производственно-технических услуг (ВПТУ) в области технического обслуживания производственных объектов ТШО, а также о предъявляемых требованиях при прохождении предквалификационного отбора, условиях тендеров.

«Как известно, развитие местного содержания на сегодня является одним из актуальных вопросов в рамках поддержки отечественных производителей товаров и услуг, – отметил в своем выступлении Асылбек Джакиев, директор Палаты предпринимателей Атырауской области. – Особенно это актуально в Атырауской области, где сосредоточено большое количество крупных недропользователей».

В рамках Форума состоялась интерактивная сессия с участием экспертов для установления диалога с целью дальнейшего сотрудничества.

ТОО «Тенгизшевройл» (ТШО) – это казахстанская компания, осуществляющая разведку, разработку, добычу и сбыт сырой нефти, СУГ, сухого газа и серы. Все работы по технике безопасности и охране окружающей среды проводятся на мировом уровне. ТШО был образован в апреле 1993 г. между правительством Республики Казахстан и корпорацией «Шеврон». В настоящее время партнерами являются: «Шеврон Оверсиз Компани» – 50%, АО НК «КазМунайГаз» – 20%, «ЭксонМобил Казахстан Венчурз Инк.» – 25% и «ЛУКАРКО Б.В.» – 5%.

Проект будущего расширения (ПБР) и Проект управления устьевым давлением (ПУУД) - это два интегрированных проекта, реализуемые ТОО «Тенгизшевройл» одновременно. Реализация ПБР позволит увеличить объем добычи нефти на Тенгизском месторождении примерно на 12 млн. тонн в год или 260 тыс. баррелей в сутки, и в результате составит около 39 млн. тонн в год или 850 тыс. баррелей в сутки. Реализация ПБР направлена на расширение производственных мощностей, а ПУУД обеспечит полную загрузку перерабатывающих мощностей действующих на Тенгизе заводов путём снижения устьевого давления и повышения давления на шести действующих комплексных технологических линиях.

Палата предпринимателей Атырауской области – территориальное подразделение Национальной палаты предпринимателей РК, создание и деятельность которой направлены на рост и развитие предпринимательского сектора Атырауской области, обеспечение институциональных условий для учета интересов предпринимателей при выработке и реализации государственной экономической и иной политики, в том числе, политики местных исполнительных и представительных государственных органов Атырауской области, совершенствование механизмов взаимодействия предпринимательского сообщества и соответствующей административной территориальной единицы.

- # # # -

Контактные лица:	Меруерт Суханкулова	+7 712 302 6801
	Дэвид МакИннис	+7 712 302 6818



## **News Release**

### **Production Maintenance Suppliers Forum**

**Atyrau, Kazakhstan, April 14, 2017** – Today Tengizchevroil LLP (TCO) held its Production Maintenance Suppliers Forum with support from the Atyrau Region National Chamber of Entrepreneurs. The Forum was attended by local and international companies, Atameken National Chamber of Entrepreneurs and Union of Service Companies of Kazakhstan ULE.

Interested companies providing services to TCO were invited to participate in the Forum. Companies must have the capability to provide services onsite in the Tengiz oil field area, in the Zhylyoy Region of Atyrau Oblast in Kazakhstan.

“The objective of today’s Forum is to provide an overview of maintenance services general requirements, the TCO bid process, and safety standards for potential suppliers, – noted Gary Enk, Production Operations Manager, TCO. – And to continue our active cooperation with external stakeholders to identify and develop new opportunities for Kazakhstani companies.”

During the Forum, participants were provided with general information on the Production Service Lines’ for the TCO Production Maintenance Services, and on requirements for pre-qualification and terms of tenders.

“As we know, local content development is one of the most important issues in support of domestic producers of goods and services, – Assylbek Jakiyev, Director of the Atyrau Region National Chamber of Entrepreneurs noted in his speech. – This is especially relevant to Atyrau Oblast, where most of the large subsoil users are based.”

The Forum held an interactive session with the participation of experts to foster dialogue and promote further cooperation.

Tengizchevroil LLP (TCO) is a Kazakhstani partnership that explores, develops, produces and markets crude oil, LPG, dry gas and sulfur. TCO conducts its operations in accordance with world-class safety and environmental standards. In April 1993, Tengizchevroil was formed between the Republic of Kazakhstan and Chevron Corporation. Current partners are: Chevron Overseas Company, 50 percent; KazMunayGas NC JSC, 20 percent; ExxonMobil Kazakhstan Ventures Inc., 25 percent and LUKARCO B.V., 5 percent.

The Future Growth Project (FGP) and Wellhead Pressure Management Project (WPMP) are two integrated projects that are being executed simultaneously by Tengizchevroil LLP. FGP will increase Tengiz crude oil production capacity by about 12 million tonnes per year/260,000 barrels per day to about 39 million tonnes per year/850,000 barrels per day. While FGP will expand production, WPMP will keep the existing Tengiz plants at full capacity by lowering the flowing pressure at the wellhead and then boosting the pressure to the inlet requirements of the six existing processing trains.

Atyrau Oblast Chamber of Entrepreneurs is a territorial division of the National Chamber of Entrepreneurs of the Republic of Kazakhstan, the establishment and activities of which are aimed at the growth and development of the business sector of Atyrau oblast; ensuring institutional environment for the consideration of the entrepreneurs' interests in the development and implementation of government economic and other policies, including policy of local executive and Atyrau Oblast representative state bodies; improving the mechanisms of interaction between the business community and the corresponding administrative territorial unit.

- # # # -

Contacts:	Meruert Sukhankulova	+7 712 302 6801
	David MacInnis	+7 712 302 6818